III. And be it further enacted by the authority aforesaid, that an Act passed by the Legislature of this Province in the forty second year of His Majesty's reign, intituled, "An Act to empower the Justices of the peace to make for a limited " time Rules and Regulations for the Government of Apprentices and others," which was to continue in force until the first day of January one Thousand eight hundred and three and from thence to the end of the then next fession of the Provincial Parliament and which was by two Acts passed in the forty third and forty seventh years of His Majesty's reign further continued until the first day of January one Thousand eight hundred and eleven and from thence to the end of the then next Session of the Provincial Parliament, and all matters and things therein contained shall be and the same is hereby furher continued from the expiration thereof until the first day of April one thousand eight hundred and sisteen Order publified and no longer. Provided always that all and every order or orders issued and published under the authority of the aforesaid A& or which shall be issued and Gid Act or under published under the authority of this Act shall continue to be in force untill the said first day of April One thousand eight hundred and fifteen and no longer.

under the authority of the aforetheA& continued.

## CAP. XIV.

AN ACT to continue for a limited time and amend an Act passed in the forty eighth year of His Majesty's reign, intituled, " An Act for the better regulation of the Lumber Trade."

(21ft. March, 1811.)

Act 48 Geo. 3. Cap. 27 continu. ed so far as it is not altered by this Act.

THEREAS an Act was passed in the forty eighth year of His Majesty's reign, intituled " An Act for the better regulation of the Lumber trade," which Act will expire at the end of this fession of the Legislature, And whereas it is expedient and necessary that the said A& be continued further with some amendments, Be it therefore enacted by the King's most Excellent Majesty by and with the advice and consent of the Legislative Council and assembly of the Province of Lower-Canada, constituted and assembled by virtue of and under the authority of an A& passed in the Parliament of Great Britain, intituled, "an Act to repeal certain parts of an Act passed in the sourteenth year of His Majesty's reign, intituled, " An Act for " making more effectual provision for the Government of the Province of Quebec in " North America, " and to make further provision for the Government of the said Province," And it is hereby enacted by the authority of the same that the said Act, intituled, " An Act for the better regulation of the Lumber Trade," and all matters and things therein contained, so far as the same is not altered by the present Act, shall continue to be in force until the first day of April which will be in the year of Our Lord one thousand eight hundred and thirteen and no longer.

## C. 15. Anno Quinquagesimo primo Georgii III. A. D. 1811.

This Aftenot to continue in force certain clauses continued in the Ad 48. Geo, 3.

II. Provided always, and it is hereby enacted by the authority aforefaid, that now thing in this Act contained shall extend or be construed to extend to continue in force the fifth or the seventeenth sections of the said Act, intituled, " An Ad for the better regulation of the Lumber Trade," or either of them, or any matter or. thing in the faid fections or either of them contained.

Penalty on Mas. or felling Lum.

III. And be it further enacted by the authority aforesaid, that from and after the ter Cullers or passing of this Act, it shall not lawful for any Master Cullers or measurers appointed: by virtue of the said Provincial Act of the forty-eighth year of His Majesty, Chapter twenty-seventh, or who shall be appointed under the authority of the present Act to buy, sell or trade in any manner, either by themfelves or their Agents or Deputies, in any description of Lumber subject to inspection, upon pain of being dismissed from their employment, and subject moreover to a penalty not exceeding fifty pounds Current money, of this Province, nor less than thirty pounds like Currency, the which penalty and fine, shall be sued for, paid and applied in the same manner and as is provided by the said Act of the forty-eighth year.

## CAP. XV.

An AcT for the relief of infane persons and for the support of Foundlings: and others therein mentioned.

(21st March, 1811.)3

Picamble.

HEREAS it is necessary and expedient to provide for the support of such: unfortunate persons as may, from derangement of intellect, be incapable of earning their subfissance, and towards the maintenance of such new born. Infants as may be hereaster, or have been heretofore inhumanely exposed and deserted, and require protection, and towards the aid and support of such religious Communities as receive and administer relief to persons of the above description, and that the Provisions for that purpose of the Act of the Forty-eighth Year of His Majesty's Reign, Chapter eleventh, will expire on the first day of April next : Be it therefore enacted by the King's most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Assembly of the Province of Lower Canada, constituted and assembled by virtue of, and under the authority of, an Act passed in the Parliament of Great Britain, intituled, " An Act to repeal certain parts of an Act " passed in the Fourteenth Year of His Majesty's Reign, intituled, "An Ast for making more effectual provision for the Government of the Province of Quebec in North: " America, " And to make further provision for the Government of the said " Province," And it is hereby enacted by the authority aforesaid, that from and: after the first day of April eighteen hundred and eleven, it thall and may be lawful to and for the Governor, Lieutenant Governor or Person administering the Government of this Province for the time being, out of any unappropriated monies in the hands or which may come into the hands of the Receiver General of this Province,